



**Magistrat der Stadt Wien**  
**Magistratsabteilung 68**  
**Feuerwehr und Katastrophenschutz**  
**Berufsfeuerwehr Wien**  
Am Hof 9  
A-1010 Wien  
Tel.: (+43 1) 531 99-0  
Fax: (+43 1) 531 99-51690  
E-Mail: [post@m68.magwien.gv.at](mailto:post@m68.magwien.gv.at)  
[www.feuerwehr.wien.at](http://www.feuerwehr.wien.at)

Sehr geehrte Mitglieder der Rettungshundestaffel!

Sehr geehrte Mitglieder des KHD Wien!

Wien, 6. Mai 2014

Ich möchte mich auf diesem Wege noch einmal ganz herzlich bei Ihnen für Ihren ausgezeichneten Einsatz beim Feuerwehreinsatz Nr. 9805 (Brand nach Explosion, 15., Mariahilferstraße 182) bedanken.

Das Absuchen der Einsatzstelle von vermissten Personen durch die Rettungshunde hat perfekt funktioniert. Es hat dem Einsatzleiter der Feuerwehr die Gewissheit gegeben, dass, nachdem die zwei Personen aufgefunden worden waren, nicht nach weiteren Personen gesucht werden musste. Dadurch konnte auch das für die Feuerwehrkräfte einzusetzende hohe Risiko auf ein Mindestmaß reduziert werden. Auch wenn die Rettungshunde in Übungen und Wettkämpfen schon weltweit ihr Können und ihre Zuverlässigkeit bewiesen haben, so ist dieser Einsatz doch mit keiner Übung oder einem Wettkampf zu vergleichen.

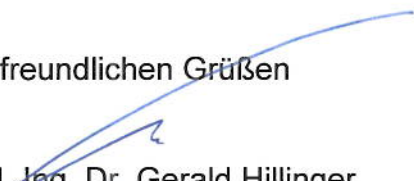
Auch der Schallortungsgruppe des KHD ist bei diesem Einsatz durch Erhören der Kratzgeräusche der aufzufindenden Frau ein außerordentlicher Einsatzenerfolg gelungen. Die Anwendung beider Detektionsmethoden führt zu einer hohen Bewertungssicherheit für den Einsatzleiter bei einem so komplexen und fordernden Schadensereignis.

Umso stolzer bin ich, dass das Feuerwehrwesen in Wien zwei so gute Organisationen beheimatet und sie bei diesem Einsatz das Können unter Beweis stellen konnten.

Es ist mir bewusst, dass dafür hunderte Stunden an Ausbildung und Schulung notwendig waren, um so ein gutes und präzises Ergebnis erzielen zu können.

Ich möchte mich ganz herzlich für diese große ehrenamtlich erbrachte Leistung bedanken und meine große Anerkennung zum Ausdruck bringen.

Mit freundlichen Grüßen

  
Dipl.-Ing. Dr. Gerald Hillinger  
Branddirektor